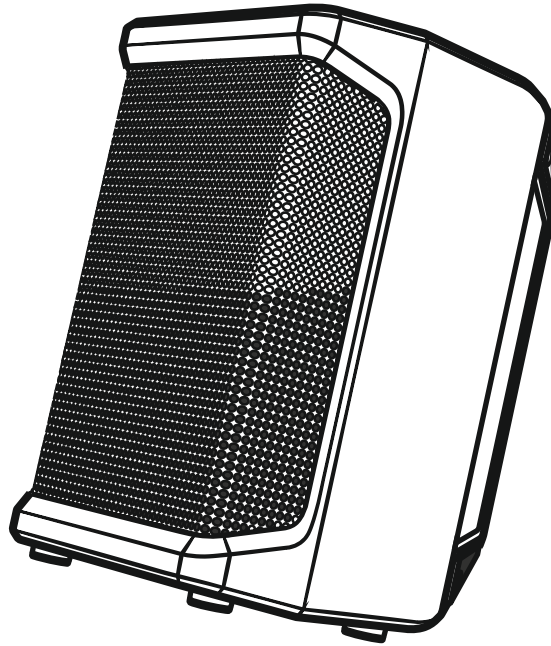


MOVIL-1

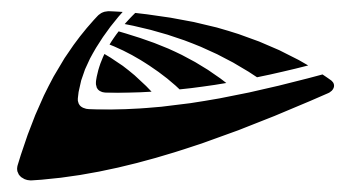


NEDERLANDS Handleiding

Other languages can be downloaded from:
WWW.JB-SYSTEMS.EU



Version: 1.0



JBSYSTEMS



EN - DISPOSAL OF THE DEVICE

Dispose of the unit and used batteries in an environment friendly manner according to your country regulations.

FR - DÉCLASSER L'APPAREIL

Débarrassez-vous de l'appareil et des piles usagées de manière écologique Conformément aux dispositions légales de votre pays.

NL - VERWIJDEREN VAN HET APPARAAT

Verwijder het toestel en de gebruikte batterijen op een milieuvriendelijke manier conform de in uw land geldende voorschriften.

DU - ENTSORGUNG DES GERÄTS

Entsorgen Sie das Gerät und die Batterien auf umweltfreundliche Art und Weise gemäß den Vorschriften Ihres Landes.

ES - DESHACERSE DEL APARATO

Reciclar el aparato y pilas usadas de forma ecologica conforme a las disposiciones legales de su país.

PT - COMO DESFAZER-SE DA UNIDADE

Tente reciclar a unidade e as pilhas usadas respeitando o ambiente e em conformidade com as normas vigentes no seu país.

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Dank u voor de aanschaf van dit JB Systems® product. Om alle mogelijkheden ten volle te benutten, dient u deze gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen.

KENMERKEN

- Een compact multifunctioneel luidsprekersysteem met interne mediaspeler + Bluetooth™
- De MOVIL-1 heeft een oplaadbare batterij aan boord voor mobiel gebruik.
- 2 extra mono-ingangen voor microfoons, instrumenten of andere audiosignalen met individuele niveauregeling.
- De mono-ingangen hebben ook een individuele regeling van het echo-effect
- Hij heeft een 35mm statiefadapter maar kan ook op de grond worden gezet in veel verschillende posities
- Dit alles maakt het tot het perfecte gereedschap voor vele toepassingen:
 - Lichtgewicht draagbaar geluidssysteem voor feestjes, zangers of muzikanten
 - Gemakkelijk te vervoeren audiosysteem voor toespraken en presentaties
 - Mini PA systeem, zelfs als er geen elektriciteit is
 - Persoonlijke geluidsmonitor (keyboard, gitaar, enz.)
 - Achtergrondmuziek bij tuinkeestjes
 - Reisgenoot 😊
 - ...
- 50Wrms klasse D-versterker met 6,5" woofer + 3 x 3" tweeters
- Stereo mini-jack ingang voor aansluiting van een externe speler
- Geïntegreerde USB-speler voor MP3-, WAV-, WMA-, APE- en FLAC-bestanden.
- Bluetooth TWS-functie voor draadloze stereo wanneer 2 luidsprekers worden gebruikt

VOOR GEBRUIK

- Controleer voordat u dit toestel in gebruik neemt of er geen transportschade is. Mocht die er wel zijn, gebruik het toestel dan niet en raadpleeg eerst uw dealer.
- **Belangrijk:** Dit apparaat heeft onze fabriek in perfecte staat en goed verpakt verlaten. Het is absoluut noodzakelijk dat de gebruiker de veiligheidsinstructies en waarschuwingen in deze gebruikershandleiding strikt opvolgt. Schade veroorzaakt door een verkeerde behandeling valt niet onder de garantie. De dealer aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor defecten of problemen die het gevolg zijn van het negeren van deze gebruiksaanwijzing.
- Bewaar dit boekje op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging. Als u de armatuur verkoopt, zorg er dan voor dat u deze gebruikershandleiding toevoegt.
- Om het milieu te beschermen, probeer alstublieft het verpakkingsmateriaal zoveel mogelijk te recyclen.

Controleer de inhoud:

Controleer of de doos de volgende onderdelen bevat:

- Gebruikershandleiding
- MOVIL-1 luidspreker unit
- Stroomkabel

ZEER BELANGRIJK: HET OPLADEN VAN DE BATTERIJ

Om de levensduur van de batterij te verlengen is het zeer belangrijk om het toestel **NOOIT** met een lege batterij op te bergen! Denk er dus aan om het toestel **ALTIJD** met een volledig opgeladen batterij op te bergen. Als het toestel voor lange tijd wordt opgeborgen, laad het dan om de 3 maanden op! Er wordt **GEEN** garantie gegeven op de oplaadbare batterij!

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES:



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



WAARSCHUWING: Om het risico van elektrische schokken te verminderen, niet openen. Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Laat onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.



De bliksemschicht met pijlpunt in de gelijkzijdige driehoek is bedoeld om te waarschuwen voor het gebruik of de aanwezigheid van niet-geïsoleerde "gevaarlijke spanning" binnen de behuizing van het product, die voldoende hoog kan zijn om een risico van elektrische schokken te vormen.



Het uitroepteken in de gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies (service) in de documentatie bij dit apparaat.



Dit symbool betekent: uitsluitend voor gebruik binnenshuis

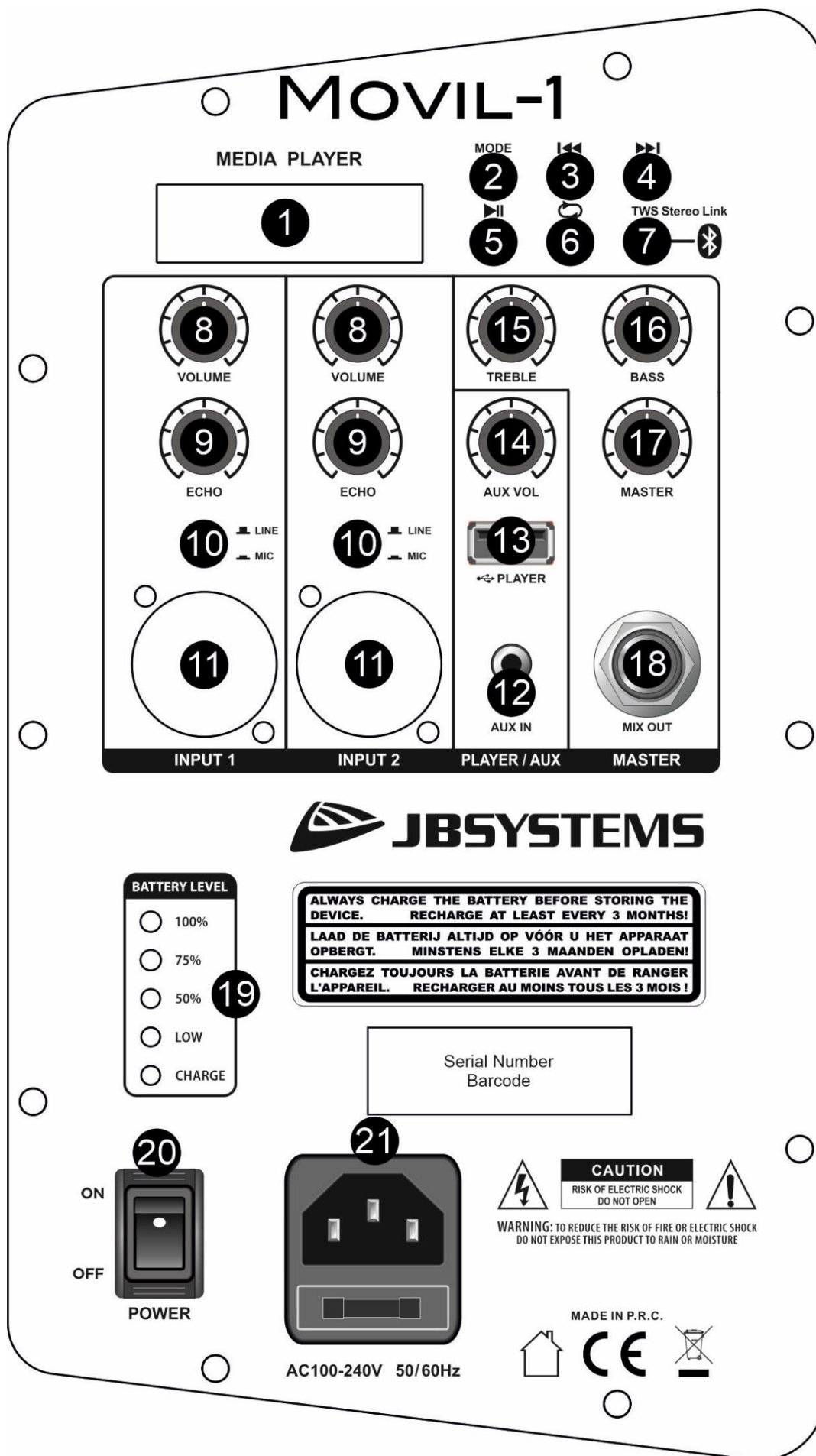


Dit symbool betekent: Lees de instructies



Deze luidspreker kan gemakkelijk geluidsdrukniveaus (SPL) reproduceren die hoog genoeg zijn om ernstige en permanente gehoorschade te veroorzaken. Bescherm uw oren altijd wanneer u voor langere tijd wordt blootgesteld aan SPL van meer dan 85dB!

- Ook al is de luidsprekerkast gemaakt van waterbestendig materiaal, de woofer en tweeter zijn niet beschermd tegen vocht en regen. Daarom is deze luidspreker alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis, bij gebruik van dit product buitenshuis, in vochtige omstandigheden, vervalt alle garantie.
- Monteer deze luidspreker altijd op een veilige en stabiele plaats.
- Wees bijzonder voorzichtig wanneer de kasten worden opgehangen. Dit is potentieel gevaarlijk en mag alleen worden uitgevoerd door technici die kennis hebben van de technieken en voorschriften voor het ophangen van luidsprekers!
- Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht, om brand- of schokgevaar te voorkomen.
- Om condensvorming binnenin te voorkomen, dient u het toestel na transport in een warme ruimte te zetten, zodat het zich kan aanpassen aan de omgevingstemperatuur. Condens verhindert soms dat het toestel optimaal functioneert of kan zelfs schade veroorzaken.
- Plaats geen metalen voorwerpen en mors geen vloeistof in het toestel. Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op dit toestel. Elektrische schokken of storingen kunnen het gevolg zijn. Als er een vreemd voorwerp in het toestel terechtkomt, moet u onmiddellijk de netstroom uitschakelen.
- Er mogen geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het toestel worden geplaatst.
- Dek de ventilatieopeningen niet af, want dat kan leiden tot oververhitting.
- Voorkom gebruik in stoffige omgevingen en maak het toestel regelmatig schoon.
- Houd het toestel uit de buurt van kinderen.
- Onervaren personen mogen dit apparaat niet bedienen.
- De maximaal opgeslagen omgevingstemperatuur is 40°C. Gebruik dit toestel niet bij hogere omgevingstemperaturen.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact als u het toestel langere tijd niet gebruikt of voor onderhoud.
- De elektrische installatie mag uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel, volgens de voorschriften voor elektrische en mechanische veiligheid in uw land.
- Controleer of de beschikbare spanning niet hoger is dan de spanning die op het toestel is aangegeven.
- De inlaat van de contactdoos moet voor de scheiding met het elektriciteitsnet bedienbaar blijven.
- Het netsnoer moet altijd in perfecte staat verkeren. Schakel het toestel onmiddellijk uit wanneer het netsnoer geplet of beschadigd is. Het moet worden vervangen door de fabrikant, diens service-agent of gelijksoortig gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Laat het netsnoer nooit in contact komen met andere kabels!
- Als de hoofdschakelaar in de OFF-stand staat, is dit toestel niet volledig van het stroomnet losgekoppeld!
- Dit apparaat moet geaard zijn om aan de veiligheidsvoorschriften te voldoen.
- Om elektrische schokken te voorkomen, niet openen. Binnenin bevinden zich geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.
- Repareer nooit een zekering en omzeil nooit de zekeringhouder. Vervang een beschadigde zekering **altijd** door een zekering van hetzelfde type en met dezelfde elektrische specificaties!
- In geval van ernstige problemen met de werking, stop met het gebruik van het toestel en neem onmiddellijk contact op met uw dealer.
- Gebruik de originele verpakking wanneer u het toestel vervoert.
- Om veiligheidsredenen is het verboden om ongeoorloofde wijzigingen aan het toestel aan te brengen.



FUNCTIES

Belangrijk: Om schade aan de luidsprekers van uw luidsprekerkast te voorkomen, dient u alle ingangsniveaus **altijd** op nul te zetten **voordat** u het apparaat aanzet of een microfoon / audiobron aansluit. Hierna kunt u het niveau op het gewenste niveau instellen.

1. **LCD DISPLAY:** toont waardevolle informatie over de functies en het tracknummer van de muziek.
2. **MODE-toets:** druk deze toets kort in om te schakelen tussen MP3-speler (wanneer een usb-stick met muziek is geplaatst) en Bluetooth™
Houd de toets lang ingedrukt om de mediaspeler AAN of UIT te zetten
3. **PREVIOUS TRACK toets:**
 - Druk kort om het vorige nummer te kiezen.
 - Druk langer om achterwaarts in het liedje te navigeren.
4. **NEXT TRACK toets:**
 - Druk kort om het volgende nummer te kiezen.
 - Druk langer om vooruit te navigeren in het liedje.
5. **PLAY/PAUSE toets:** Druk kort om het huidige audiospoor te starten/pauzeren.
6. **LOOP toets:** druk op deze toets om een van de verschillende loop-modi te kiezen:
 - **ONE:** alleen het huidige nummer herhalen.
 - **RANDOM:** alle nummers in willekeurige volgorde afspelen.
 - **FOLDER:** herhaalt alle tracks van de huidige map.
 - **ALL:** alle tracks op het geheugenapparaat herhalen.
7. **TWS STEREO LINK:** gebruik deze toets om de TWS-functie te activeren en dit toestel aan een tweede MOVIL-1 te koppelen. Wanneer gekoppeld, kunt u muziek streamen van uw mobiel apparaat via Bluetooth in Stereo. (zie het hoofdstuk HET GEBRUIK VAN BLUETOOTH hieronder)
8. **VOLUME:** gebruik deze knoppen om het gewenste audioniveau voor elk afzonderlijk kanaal in te stellen.
9. **ECHO:** gebruik deze toets om het niveau van het vertragingseffect in te stellen dat u aan dit microfoonkanaal wilt toevoegen.
10. **MIC/LINE:** gebruik deze schakelaar om het ingangsniveau aan te passen, afhankelijk van de sterkte van uw ingangssignaal. **Waarschuwing:** zet altijd het kanaalvolume zachter als u deze schakelaar gebruikt!
11. **COMBO INPUT:** Deze gecombineerde ingangsaansluiting accepteert XLR-connectors of JACK-connectors voor lijn- en microfoonsignalen. Vergeet niet de MIC/LINE schakelaar (16) aan te passen
12. **AUX INPUT:** stereo mini-jack voor aansluiting van een externe geluidsbron (tablet, pc, enz.)
13. **USB-ingang:** hier kunt u een USB-stick aansluiten. Zodra het geheugenapparaat is geplaatst, begint de muziek te spelen.
***Belangrijke opmerking:** het USB-geheugen moet in FAT32 geformatteerd zijn. Als een nieuwe USB-stick niet wordt gedetecteerd, formatteer deze dan eerst met een Windows PC.*
GEBRUIK DEZE CONNECTOR NIET OM UW MOBIELE APPARATEN OP TE LADEN
14. **VOLUME: wordt** gebruikt om het volume van de interne speler / Bluetooth of de stereo mini-jack ingang AUX (12) te regelen.
15. **TREBLE:** met deze toonregeling kunt u de hoge frequenties van de algemene geluidswaergave regelen. De middenstand = neutraal.
16. **BASS:** met deze toonregeling kunt u de lage frequenties van de algemene geluidswaergave regelen. De middenstand = neutraal.
17. **MASTER:** wordt gebruikt om het algemene geluidsniveau van het toestel in te stellen.
18. **MIX OUT:** kan worden gebruikt om het audiosignaal naar een andere luidspreker of versterker met interne versterking te sturen.
19. **BATTERIJNIVEAU-INDICATOR:** Toont de stroomstatus van de batterij.
Opladen van de batterij: Wanneer het toestel op het lichtnet is aangesloten en de stroom van het toestel is uitgeschakeld, zal de CHARGE Led rood oplichten wanneer de batterij wordt opgeladen. Zodra de batterij volledig is opgeladen, zal de CHARGE Led groen oplichten.
20. **POWER SWITCH: wordt** gebruikt om het toestel AAN/UIT te zetten. Denk eraan het uitgangsniveau altijd op nul te zetten alvorens het toestel aan of uit te zetten !
21. **MAINS SOCKET:** met geïntegreerde zekeringhouder. Sluit hier het bijgeleverde netsnoer aan.
Belangrijk: vervang een kapotte zekering altijd door een zekering met exact dezelfde specificaties. Indien een zekering meermaals zou doorslaan, stop dan met het gebruik van het toestel en breng het binnen voor controle en/of herstelling.

HET GEBRUIK VAN BLUETOOTH™:

Verbind uw mobiele apparaat via Bluetooth om muziek van uw mobiele apparaat naar de luidspreker te streamen:

- Zet de luidspreker aan
- Selecteer Bluetooth [bt] in het menu door op de [MODE] knop te drukken. (als er geen USB-stick is aangesloten, zal het menu automatisch in deze modus [bt] staan)
- Scan de beschikbare Bluetooth-eenheden met uw mobiele toestel.
- Het toestel is te vinden onder de naam "Bluetooth".
- Maak de verbinding en wacht tot uw mobiele apparaat met de luidspreker is verbonden (er is een geluidssignaal hoorbaar wanneer beide apparaten zijn verbonden).
- U kunt nu muziek streamen van uw mobiele apparaat naar de luidspreker.
- Stel het AUX VOL (14) en het MASTER (17) niveau in op de luidspreker. (vergeet niet om ook het geluid van uw mobiel apparaat te openen)

HET GEBRUIK VAN BLUETOOTH TWS:

Wanneer u 2 units van de speaker heeft is het mogelijk om audio van uw mobiele apparaat naar beide units te streamen in STEREO !

Om dit te doen moet u de TWS-functie activeren.

- Schakel de Bluetooth van uw mobiele apparaat (telefoon, tablet, ...) uit
- Zet beide luidsprekers aan
- Selecteer Bluetooth [bt] in het menu van beide toestellen door op de toets [MODE] te drukken. (als er geen USB-stick is aangesloten, zal het menu automatisch in deze modus staan)
- Druk nu op de [TWS Stereo Link] toets (4) op één toestel. (niet op beide toestellen)
- Het toestel zal zichzelf automatisch verbinden met de tweede luidspreker.
- Wanneer beide toestellen met elkaar zijn verbonden, is een geluidssignaal hoorbaar en verschijnt [bt.bt] op beide luidsprekersystemen.

Nu moet je je mobiele apparaat verbinden met de eerste luidspreker (degene waar je de TWS-toets hebt ingedrukt) Wanneer je verbonden bent, zal de luidspreker het stereosignaal van je mobiele apparaat ontvangen, en zal hij één kanaal naar de andere luidspreker sturen

- Schakel de Bluetooth van uw mobiele apparaat (telefoon, tablet, ...) in
- Scan de beschikbare Bluetooth-eenheden met uw mobiele toestel.
- Het toestel is te vinden onder de naam "Bluetooth".
- Maak de verbinding en wacht tot uw mobiele apparaat is verbonden met de luidspreker.
- Wanneer uw mobiele apparaat op de luidspreker is aangesloten, zal uit beide luidsprekers een geluidssignaal klinken.
- U kunt nu muziek streamen van uw mobiele apparaat naar de luidsprekers in stereo.

SPECIFICATIES

Dit toestel is radio-interferentie onderdrukt. Dit toestel voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is vastgesteld en de betreffende verklaringen en documenten zijn door de fabrikant gedeponneerd.

SPELER

USB-geheugen :< 32GB - geformatteerd FAT32
Geaccepteerde audiobestanden: MP3, WAV, WMA, APE en FLAC

VERSTERKER

Versterkervermogen: 50 Wrms
Freq. Resp. (+/-3dB) 40 - 18.000 Hz
Koeling natuurlijke luchtkoeling
Mic/Line-ingang 2 x Gebalanceerde XLR/Jack
AUX-ingang 1x Mini Jack (stereo)
Zekering (5x20mm) F3,15A / 250V
Stroomvoorziening 100-240Vac - 50/60Hz
Maximaal stroomverbruik 70W
Gewicht 7 kg
Afmetingen 240 x 360 x 280 mm

Alle informatie kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd

U kunt de laatste versie van deze gebruikershandleiding downloaden op onze website:

www.jb-systems.eu



JB SYSTEMS

MAILING LIST

EN: Subscribe today to our mailing list for the latest product news!

FR: Inscrivez-vous à notre liste de distribution si vous souhaitez suivre l'actualité de nos produits!

NL: Abonneer je vandaag nog op onze mailinglijst en ontvang ons laatste product nieuws!

DE: Abonnieren Sie unseren Newsletter und erhalten Sie aktuelle Produktinformationen!

ES: Suscríbete hoy a nuestra lista de correo para recibir las últimas noticias!

PT: Inscreva-se hoje na nossa mailing list para estar a par das últimas notícias!

WWW.JB-SYSTEMS.EU

Copyright © 2022 by BEGLEC NV

t Hofveld 2C ~ B1702 Groot-Bijgaarden ~ Belgium

Reproduction or publication of the content in any manner, without express permission of the publisher, is prohibited.